

Brussels, 2 October 2020 (OR. en, fi)

11426/20

FRONT 274 COMIX 442

NOTE

From:	Finnish delegation
To:	Working Party on Frontiers/Mixed Committee (EU-Iceland/Liechtenstein/
	Norway/Switzerland)
No. prev. doc.:	11161/20
Subject:	Extension of the temporary reintroduction of border controls at the Finnish internal borders in accordance with Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of the letter received by the General Secretariat of the Council on 2 October 2020 regarding the extension of the temporary reintroduction of internal border controls by Finland between 19 September and 18 October 2020.

11426/20 GK/cr 1 JAI.1 **EN/FI**





0 1, 10, 2020

Helsinki, lokakuuta 2020

Komissaari Margaritis Schinas Euroopan komission varapuheenjohtaja

IN 009060 2020 02.10.2020

Komissaari Ylva Johansson Euroopan komissio

Pääsihteeri Jeppe Tranholm-Mikkelsen Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristö

Puhemies David Maria Sassoli Euroopan parlamentti

EU ja Schengen-valtioiden sisäministerit

Hyvät kollegat,

Suomen hallitus teki 11.9.2020 päätöksen valvonnan väliaikaisesta palauttamisesta sisärajoille 19.9.–18.10.2020 väliseksi ajaksi.

Epidemiologiseen arvioon perustuen päätöstä muutetaan 5.10.2020 alkaen niin, että sisärajavalvonta palautetaan uudelleen Suomen ja Liettuan sekä Puolan väliseen liikenteeseen huvialusliikennettä lukuun ottamatta.

Tänään tehdyllä päätöksellä valvontaa suoritetaan Suomen ja Alankomaiden, Belgian, Espanjan, Itävallan, Luxemburgin, Portugalin, Ranskan, Slovenian, Sveitsin, Tšekin, Kreikan, Tanskan, Italian, Unkarin, Maltan, Islannin, Norjan, Ruotsin, Saksan, Slovakian, Viron, Liettuan ja Puolan välisessä liikenteessä huvialusliikennettä lukuun ottamatta.

Ulkorajojen osalta päätöstä muutetaan 5.10.2020 alkaen niin, että ulkorajaliikenteen rajoitukset palautetaan San Marinosta Suomeen saapuvaan liikenteeseen.

Muutokset tulevat voimaan 5.10.2020.

Ystävällisin terveisin,

'Maria Ohisalo Sisäministeri

Kirkkokatu 12, Helsinki PL 26, 00023 Valtioneuvosto Vaihde 0295 480 171 | kirjaamo@intermin.fi | www.intermin.fi





0 1, 10, 2020

2020

Helsinki, October 2020

IN 009060

02.10.2020

Mr Margaritis Schinas Vice-President of the European Commission

Ms Ylva Johansson Commissioner for Home Affairs European Commission

Mr Jeppe Tranholm-Mikkelsen Secretary-General of the Council of the European Union

Mr David Maria Sassoli President of the European Parliament

The Ministers of Home Affairs of the EU and Schengen countries

Dear Colleagues,

The Finnish Government made 11.9.2020 a decision to reintroduce controls at the internal borders between 19.9.—18.10.2020.

The Finnish Government made today a decision to reintroduce controls at the internal borders between Finland and Lithuania and Poland with the exception of leisure boats.

The border controls are reintroduced between Finland and Netherlands, Belgium, Spain, Austria, Luxembourg, Portugal, France, Slovenia, Switzerland, Czech Republic, Greece, Denmark, Italy, Hungary, Malta, Iceland, Norway, Sweden, Germany, Slovakia, Estonia, Lithuania and Poland with the exception of leisure boats.

Regarding the external borders the current restrictions to non-essential travel will continue, except restrictions will be reintroduced between Finland and San Marino.

These changes enter into force on 5 October 2020.

Yours sincerely,

Maria Ohisalo Minister of the Interior

Kirkkokatu 12, Helsinki PO Box 26, FI-00023 Government Tel. 0295 480 171 (switchboard) | kirjaamo@intermin.fi (registry) | www.intermin.fi